

agrisano

Per tutta l'agricoltura!

Tutte le assicurazioni a portata di mano.

A colpo d'occhio

Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazione Agrisano SA
Agrisano Prevos
Agrisano Pencas



2024

Editoriale3

Consulenza competente4

Assicurazione resiliente6

Partenariati in rete7

Vicinanza8

Illustrazione in cifre9

Cassa malati10

Assicurazione globale12

Previdenza14

Gli organi di Agrisano16

Prevenzione sicura20

Impegno sociale22

Corporate Governance23



Care Lettrici, cari Lettori,

Il 1° gennaio 2024, la Cassa malati Agrisano SA ha lanciato un nuovo prodotto nell’assicurazione di base. Si tratta di un modello alternativo che permette ai clienti di ottenere una visita medica digitale 24 ore su 24 tramite un’App. Gli assicurati AGRI-smart beneficiano così di premi particolarmente attrattivi.

Questa decisione è stata presa dal Consiglio d’amministrazione della Cassa malati Agrisano siccome i premi dell’assicurazione di base sono in costante aumento. Da un lato si è voluto offrire ai clienti esistenti un’alternativa vantaggiosa, dall’altro far interessare nuovi clienti ad Agrisano.

Sulla base delle nostre previsioni, che a seguito di tale offerta attrattiva avremmo potuto essere sopraffatti come vissuto da alcuni concorrenti l’anno scorso, abbiamo deciso di offrire AGRI-smart praticamente solo nelle regioni di premio rurali. Grazie a ciò, ci è stato possibile generare, con una crescita di circa l’11 per cento, un volume facile da gestire.

Con AGRI-smart – in combinazione con il nostro portale clienti «La mia Agrisano» – i clienti più giovani e con dimestichezza digitale sono sempre

più attratti da Agrisano. È possibile fare tutto comodamente online con uno smartphone: un accesso costante alla panoramica delle proprie prestazioni, senza perdere tempo prezioso in sale d’attesa, e contattandoci tramite l’App senza dover telefonare. Naturalmente in caso d’urgenza si può sempre andare direttamente in ospedale.

Siamo convinti che, nonostante l’aumento dei costi della salute, siamo in grado di offrire ai nostri assicurati un’offerta economicamente vantaggiosa a breve, medio e lungo termine.

In caso d’interesse, vi invitiamo a consultare il nostro sito web www.agrisano.ch o a contattare direttamente la vostra agenzia regionale. Le nostre consulenti e i nostri consulenti saranno lieti di chiarire insieme a voi quale soluzione assicurativa si adatta meglio alle vostre esigenze.

Christian Scharpf, Direttore
Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazione Agrisano SA

Per un'agricoltura in salute

Secondo Agroscope, un'azienda agricola spende ogni anno circa 41 000 franchi per assicurazioni e previdenza. Vale quindi la pena di esaminare più da vicino la propria situazione assieme a uno specialista competente.

Una consulenza assicurativa affidabile permette di colmare le lacune, evitare doppie coperture e, se possibile e sensato, risparmiare denaro. In generale si consiglia una consulenza in caso di cambiamenti in azienda, della situazione lavorativa o in famiglia. Le consulenti e i consulenti delle agenzie regionali di Agrisano sono molto competenti sia in materia assicurativa sia nelle questioni agricole. Ciò significa che sanno a cosa va prestato attenzione in caso di cambiamenti in azienda o in famiglia, per esempio in caso di rilevamento di un'azienda agricola. Inoltre possono contare su soluzioni assicurative collaudate

e pensate in base alle necessità delle famiglie contadine e dei loro dipendenti.

Costi bassi, tanto impegno

Tutte le imprese di Agrisano sono finanziariamente solide e in salute. Gestiamo con cura i premi dei nostri assicurati. Ciò è dimostrato anche dai bassi costi di gestione nel corso degli anni. L'anno scorso, presso la Cassa malati Agrisano SA, ammontavano a soli 153 franchi per persona assicurata. Ciò corrisponde a circa il 21 per cento in meno rispetto alla media dei costi di gestione delle casse malati in Svizzera, che ammontano a 193

franchi per assicurato (fonte: UFSP, 2022). L'attenta gestione del denaro dei premi si estende a tutti i settori. Agrisano utilizza solo lo 0,1 per cento dei premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie per attività di marketing. E queste spese vanno a vantaggio dell'assicurato direttamente o indirettamente. Infatti Agrisano sostiene sia media specializzata in agricoltura, ma anche eventi come esposizioni di bestiame, corsi di aggiornamento e assemblee di delegati.

*Peter Fluder, Responsabile
Comunicazione e Servizi Centrali*



Tutto a portata di mano

Le soluzioni assicurative di Agrisano sono tutte state sviluppate in base alle esigenze della popolazione agricola, affinché possa sentirsi assicurata in modo sicuro e corretto, risparmiando tempo e denaro e con maggiore tempo da dedicare alla famiglia.

Le imprese di Agrisano comprendono fondazioni e società per azioni coinvolte operativamente nelle strutture dell'Unione Svizzera dei Contadini. In qualità di promotrice del concetto di assicurazione agricola dell'USC, Agrisano si attiene ai suoi principi.

Rappresentare gli interessi

L'USC segue gli sviluppi giuridici nel settore assicurativo e, in qualità di rappresentante degli interessi dell'agricoltura, ha un'influenza in commissioni e gruppi di lavoro. Grazie alla collaborazione, l'esperienza pratica di Agrisano viene considerata nelle decisioni.

Consulenza completa

L'obiettivo di Agrisano è garantire una copertura assicurativa completa alle agricoltrici e agli agricoltori, alle loro famiglie e ai dipendenti. Per questo motivo ripone molta impor-

tanza nella consulenza assicurativa completa periodica da parte delle agenzie regionali di Agrisano, affiliate alle Unioni cantonali dei contadini.

Trasmettere conoscenze

La conoscenza individuale aiuta a prendere delle decisioni di propria responsabilità. Con una serie di pubblicazioni, tra cui il manuale di referenza per le assicurazioni in agricoltura (disponibile solo in D e F), Agrisano offre informazioni complete per la formazione e l'aggiornamento delle agricoltrici e degli agricoltori, ma anche come lettura di riferimento per i gruppi d'interesse nei settori delle fiduciarie e della consulenza agricola.

Lavorare in rete

Agrisano conosce il settore assicurativo e il suo quadro giuridico.

L'USC e le Unioni cantonali dei contadini portano avanti gli interessi dell'agricoltura. Insieme, vengono definite le esigenze, nonché formulate e sostenute le prese di posizione. Nella sede centrale di Agrisano vengono elaborate le basi necessarie e sviluppati gli strumenti adeguati. Le consulenti e i consulenti delle agenzie regionali di Agrisano sono i partner di riferimento per le aziende sul posto.

Assicurare in base alle esigenze

Con le proprie soluzioni assicurative, Agrisano propone offerte su misura per le famiglie contadine. Sono stati sviluppati anche partenariati strategici sempre indirizzati all'agricoltura.

Hanspeter Flückiger, Responsabile Gestione dei Prodotti e delle Vendite

Riferimento nei Cantoni

AG	Bauernverband Aargau, Muri
AI/AR	St. Galler Bauernverband, Flawil (depuis 2024)
BE	Berner Bauern Verband, Ostermundigen
BL/BS	Bauernverband beider Basel, Sissach
FR	Union des paysans fribourgeois, Granges-Paccot
GL	Glarner Bauernverband, Glarus
GR	Bündner Bauernverband, Cazis
JU	Prestaterre CJA Sàrl, Courtételle
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband, Sursee
NE	Chambre neuchâtel. d'agric. et de vitic., Cernier
NW	Agro-Treuhand Uri, Nid- und Obwalden, Buochs
OW	Agro-Treuhand Uri, Nid- und Obwalden, Alpnach Dorf
SG	St. Galler Bauernverband, Flawil
SH	Schaffhauser Bauernverband, Thayngen
SO	Solothurner Bauernverband, Soleure
SZ	Bauernvereinigung des Kt. Schwyz, Rothenthurm
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft, Weinfelden
TI	Unione Contadini Ticinesi, Cresciano
UR	Agro-Treuhand Uri, Nid- und Obwalden, Attinghausen
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis, Viège
ZG	Zuger Bauernverband, Cham
ZH	Zürcher Bauernverband, Dübendorf

Ulteriori cooperazioni

ASIP, Associazione svizzera degli istituti di previdenza, Zurigo
Emmental Assicurazione, Konolfingen
Helsana Zusatzversicherungen AG, Dübendorf
Inter-Pension, Comunità di interesse degli istituti di previdenza autonomi collettivi e comuni, Berna
Medgate, Basilea
Orion Assicurazione di Protezione Giuridica SA, Basilea
Pittet Associates SA, Zurigo
RVK, Associazione delle piccole e medie casse malati, Lucerna
Sanitas Privatversicherungen AG, Zurigo
Santésuisse, associazione interprofessionale delle casse malati, Soletta
Sasis SA, Soletta
Service Sinistres Suisse SA, Zurigo
Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA (SRPJ), Losanna
Solida Assicurazioni SA, Zurigo
Swiss Life SA, Zurigo
Tarifsuisse SA, Soletta

Agrisano collabora a stretto contatto con diversi partner. Le agenzie regionali con le loro consulenti e i loro consulenti sono affiliate alle Unioni cantonali dei contadini. In questo modo si possiede letteralmente una linea diretta con il pubblico target. Inoltre Agrisano offre soluzioni assicurative supplementari in collaborazione con altre società, istituzioni e associazioni competenti.



In linea diretta con noi

Nuovo sito web e nuovo universo fotografico

A partire da inizio 2024, Agrisano si presenta con una nuova veste. Al centro dell'accattivante rinnovamento dell'immagine aziendale ci sono le persone: la popolazione agricola. Ciò rappresenta il rapporto di fiducia tra Agrisano e i suoi assicurati. La maggior parte delle

nuove fotografie ritrae le clienti e i clienti, che a loro volta mostrano scene quotidiane di lavoro in stalla, nei campi e assieme alla famiglia. Anche il sito web ha una nuova veste. È stato strutturato in modo più chiaro e rielaborato a livello visivo. Grazie al «responsive design», ora il

sito si adatta alle dimensioni dello schermo in modo che i testi siano facilmente leggibili ovunque: sul desktop, sul tablet e in giro sul cellulare. È stato possibile vedere per la prima volta il nuovo look a San Gallo, nel febbraio 2024, nell'ambito dell'esposizione Tier&Technik.

Calcolatore dei premi di successo

Durante la stagione 2023/2024, Agrisano ha introdotto un calcolatore dei premi sulla sua homepage www.agrisano.ch. Sia gli assicurati che i potenziali nuovi clienti lo

utilizzano attivamente. Alla fine del 2023 il calcolatore era stato utilizzato più di 100 000 volte. Come conseguenza, tramite questo strumento sono state presentate

circa 11 500 richieste per un'assicurazione di base, la maggior parte per il nuovo modello assicurativo digitale AGRI-smart.



31 347

assicurati utilizzano il nostro portale clienti «La mia Agrisano». In molte famiglie, una persona sola si occupa della gestione per tutti i membri.

82 200

agricoltrici e agricoltori hanno stipulato un'assicurazione complementare AGRI-speciale a complemento della copertura di base per malattia, infortunio e maternità.

21 %

meno alti sono i costi amministrativi di Agrisano in un confronto con la media dei costi amministrativi di tutte le casse svizzere.

50 %

è la quota a cui ammonta la partecipazione alle eccedenze, rispettivamente la riduzione dei contributi dell'assicurazione di rischio di Agrisano Prevos e della Fondazione Agrisano.

2 632

aziende agricole hanno beneficiato di una consulenza assicurativa completa di Agrisano nel 2021.

12 942

aziende agricole hanno assicurato i loro dipendenti con l'assicurazione globale.

136 996

persone sono assicurate nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie della Cassa malati Agrisano SA.

1,9 %

è il tasso d'interesse ricevuto dagli assicurati sui loro averi di risparmio nell'ambito della previdenza professionale facoltativa (2b) di Agrisano Prevos.

470 Mio.

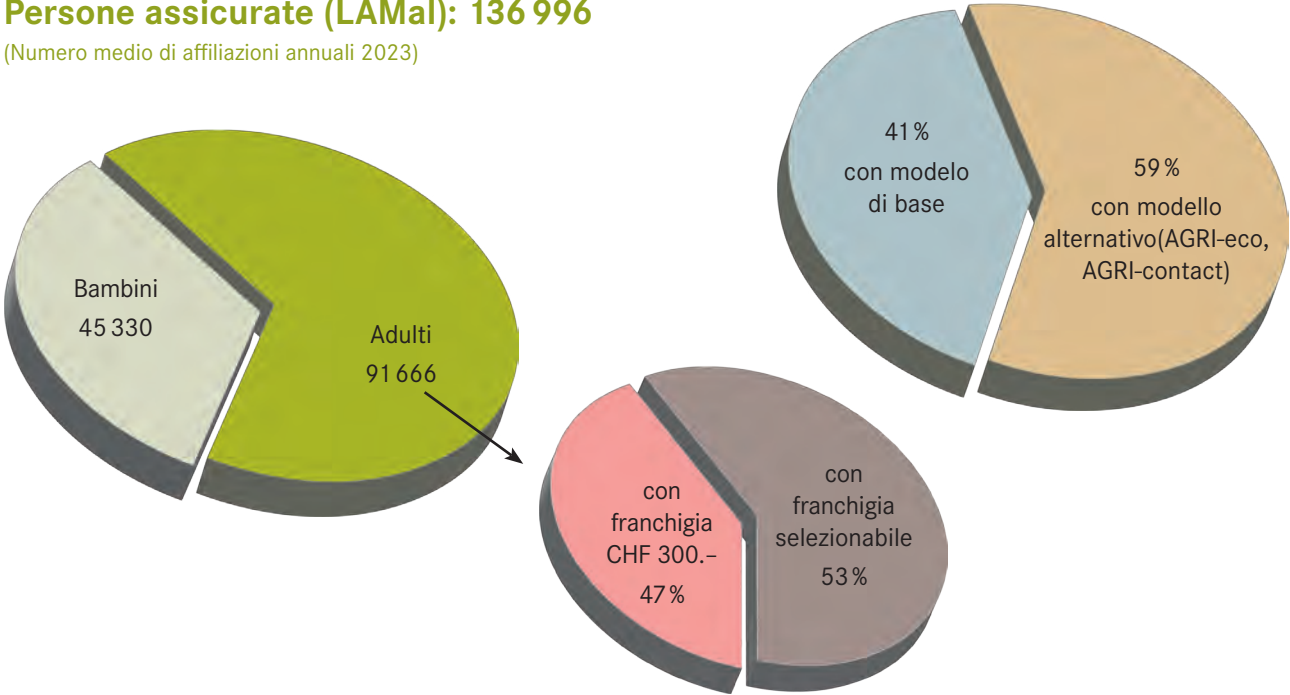
di franchi è il volume dei premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. A fronte di 479 milioni di prestazioni fornite.

0,1 %

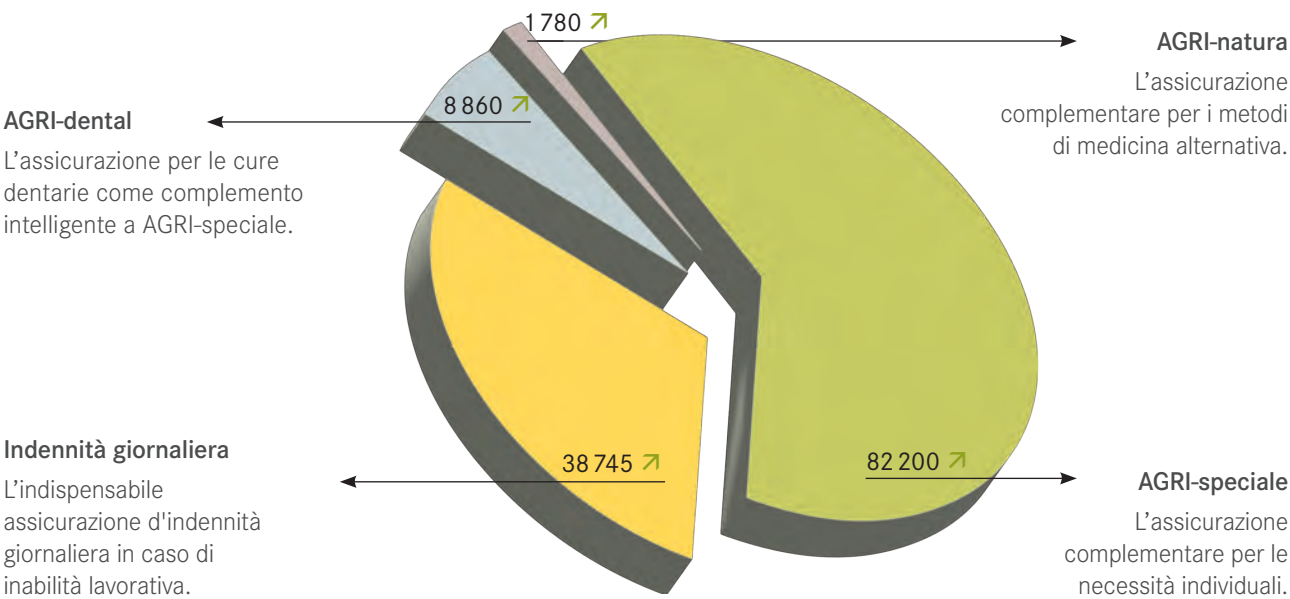
delle entrate dai premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie viene usato da Agrisano per il marketing.

Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Persone assicurate (LAMal): 136 996
(Numero medio di affiliazioni annuali 2023)



Aumento del numero di assicurati delle nostre polizze di assicurazione complementare (Numero medio di affiliazioni annuali 2023)



Crescere insieme

Cosa distingue Agrisano dalle altre casse malati?
Un'agricoltura «in salute» dipende da molti fattori. Se le famiglie contadine e i loro dipendenti stanno bene, è un buon punto di partenza. Oltre all'assicurazione malattia obbligatoria, Agrisano offre una gamma diversificata di prodotti, affinché tutti gli assicurati possano trovare la soluzione adatta a loro. A conferma di questo impegno ci sono le ottime posizioni raggiunte costantemente nelle classifiche dei sondaggi indipendenti e rappresentativi sul servizio clienti.

Com'è possibile risparmiare sui costi nell'assicurazione di base?
Una possibilità è adeguare l'importo della franchigia oppure scegliere

modelli più economici. Per esempio il modello medico di famiglia AGRI-eco oppure il modello di telemedicina AGRI-contact. Da gennaio 2024, alla gamma di prodotti è stato aggiunto il modello assicurativo digitale AGRI-smart. Inoltre, dei circa 80 000 assicurati che pagano i premi, circa il 50 per cento ha deciso di pagare la fattura dei premi semestralmente o annualmente, beneficiando così di uno sconto. Per le famiglie, a partire dal terzo figlio i premi vengono notevolmente ridotti.

Quali assicurazioni complementari arricchiscono l'offerta?
L'assicurazione complementare AGRI-speciale, stipulata da tanti anni da clienti di ogni fascia d'età,

copre prestazioni in settori quali la medicina alternativa, gli ausili visivi, l'ortodonzia per bambini e l'assistenza domiciliare. Anche l'assicurazione d'indennità giornaliera AGRI-revenu, indispensabile per gli agricoltori, registra una crescita soddisfacente. L'assicurazione di protezione giuridica AGRI-protect, orientata specificatamente alle esigenze dell'agricoltura, viene presa in considerazione sempre più spesso e continua a crescere come negli anni passati.

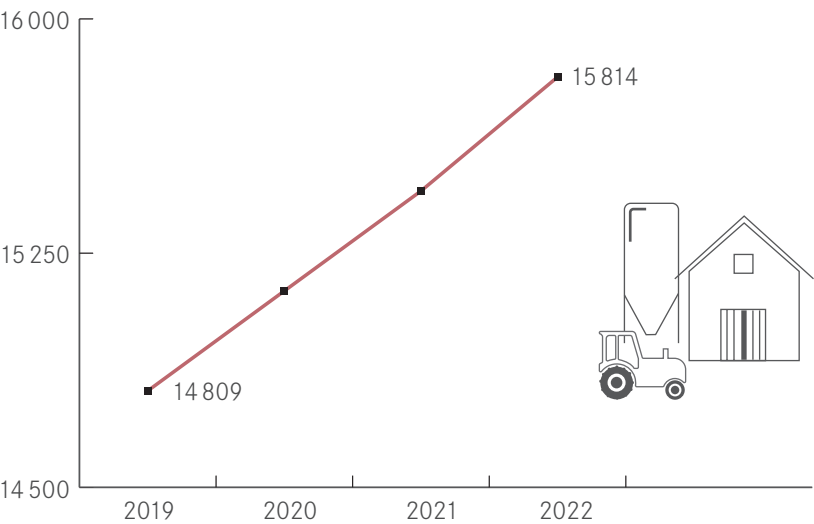
Ivo Peterhans
Responsabile Assicurazioni



Fondazione Agrisano (Assicurazione globale)

Numero di aziende assicurate

(Numero di società con almeno un prodotto assicurativo globale | 2019-2022)

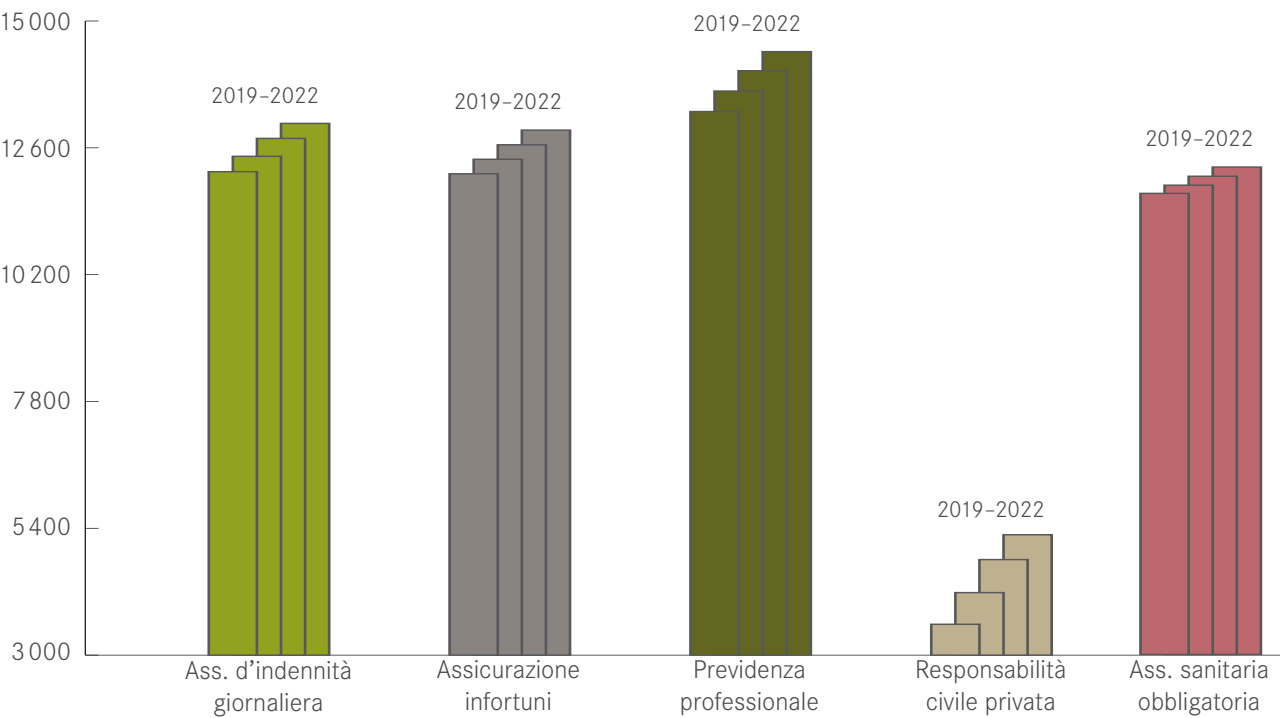


Nel 2024 verranno elaborate solo le dichiarazioni salariali del 2023. A causa di questo sistema, le statistiche rilevanti sono ritardate di due anni.

I dati riportati nei grafici si riferiscono quindi agli anni dal 2019 al 2022.

Numero di aziende assicurate per tipo di assicurazione

(Numero di aziende affiliate | 2019-2022)



Assicurare correttamente i dipendenti

Cosa si deve considerare per assumere lavoratori extra familiari?

In linea di principio, tutti i lavoratori, compresi quelli stranieri, sono soggetti alle assicurazioni sociali svizzere. I nuovi dipendenti, che non possiedono ancora un numero AVS, devono essere subito notificati dal datore di lavoro alla cassa di compensazione, per ricevere il relativo numero. I lavoratori stranieri che possiedono già un numero AVS devono essere notificati dal datore di lavoro al più tardi al momento della presentazione del conteggio individuale dei contributi, all'inizio dell'anno dopo l'assunzione. In questo modo è garantita la copertura assicurativa per AVS, AI, IPG, assicurazione contro la disoccupazione e assegni familiari.

Quali altre assicurazioni sono obbligatorie?

I datori di lavoro sono inoltre obbligati ad assicurare i lavoratori stranieri nell'ambito dell'assicurazione infortuni (LAINF), della previdenza professionale (LPP), dell'assicurazione malattie (LAMal) e dell'indennità giornaliera in caso di malattia in conformità con i contratti normali di lavoro in agricoltura (CNL).

Quali sono i vantaggi dell'Assicurazione globale?

Questa soluzione assicurativa completa combina un'amministrazione semplice e premi attrattivi. Chi opta per il pacchetto completo ha la certezza che i dipendenti extra

familiari sono assicurati correttamente e in base alle esigenze.

Come avviene la fatturazione?

I premi per le assicurazioni d'indennità giornaliera in caso di malattia e contro gli infortuni, nonché i contributi per la previdenza professionale, vengono fatturati automaticamente e con effetto retroattivo sulla base della notifica salariale. La registrazione e la disdetta individuali dei dipendenti sono necessarie solo per l'assicurazione malattia e l'assicurazione di responsabilità civile privata ed eventualmente per la Cassa pensione.

Ivo Peterhans
Responsabile Assicurazioni

Una copertura assicurativa ottimale grazie a una gamma completa di prodotti.



Agrisano Prevos (2b) | Fondazione Agrisano (3b)

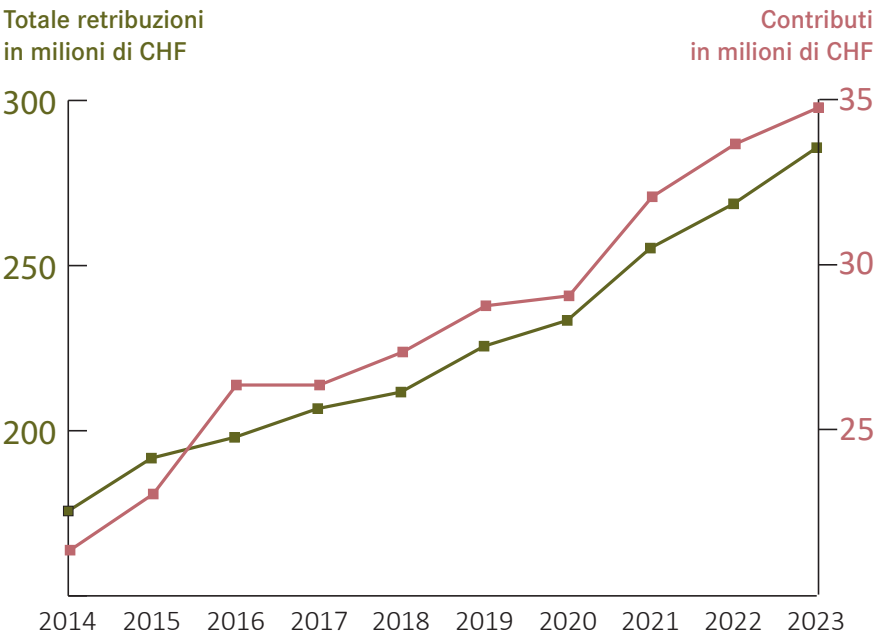
2023 – Sviluppo nel settore delle pensioni

	Numero di assicurati		34 194	+ 2,8% ↗
	Pensione di invalidità assicurata	CHF	701 Mio.	+ 5,1% ↗
	Pensione di reversibilità assicurata	CHF	197 Mio.	+ 8,8% ↗
	Capitale assicurato in caso di decesso	CHF	1 634 Mio.	+ 8,9% ↗
	Saldo di risparmio	CHF	1 571 Mio.	+ 3,9% ↗

Agrisano Pencas

Variazione delle retribuzioni e dei contributi assicurati 2014–2023

(in milioni di CHF)



Assumersi le responsabilità

Quale offerta previdenziale propone Agrisano alle aziende e alle famiglie contadine?

Agrisano Pencas offre piani basati sulle esigenze nell’ambito della previdenza professionale obbligatoria (2a). In quanto istituto dell’associazione professionale di categoria, Agrisano Prevos offre alle famiglie contadine soluzioni individuali per la previdenza professionale facoltativa (2b). L’Assicurazione di rischio della Fondazione Agrisano copre le esigenze particolari nell’ambito della previdenza libera (3b).

Com’è andato l’anno di esercizio di Agrisano Pencas?

Dopo che nel 2022 i mercati dei capitali hanno indebolito sostanzialmente il grado di copertura, nel 2023 la situazione finanziaria si è stabilizzata. Sono state introdotte misure per favorire un ulteriore incremento nei prossimi anni.

Cosa è cambiato ad Agr. Prevos?

Fino a fine 2023, questo istituto di previdenza aveva un contratto di assicurazione completa con Swiss Life SA. Da gennaio 2024, gli investimenti di capitale sono gestiti in modo indipendente. Ciò consente, a medio e lungo termine, un reddito da investimenti più elevato per la Fondazione e dunque migliori tassi d’interesse per gli assicurati. Prima del passaggio all’autonomia, il grado di copertura era del 103,9 per cento.

Come organizzano la propria previdenza i lavoratori indipendenti e i familiari che lavorano nell’azienda agricola?

La Cassa pensione, che permette ai dipendenti di mantenere il proprio tenore di vita precedente assieme all’AI e all’AVS, non si applica alle famiglie contadine. È quindi di propria responsabilità costruire una previdenza in base alle esigenze.

Perché la responsabilità individuale delle famiglie contadine deve essere vista positivamente?

Permette soluzioni previdenziali concepite sulla propria situazione personale. L’Unione Svizzera dei Contadini sostiene questo sistema con le offerte previdenziali (Agrisano Prevos e la Fondazione Agrisano).

Chi aiuta nella costruzione della previdenza?

Nell’ambito della consulenza assicurativa completa, gli specialisti delle agenzie regionali di Agrisano garantiscono che le famiglie contadine costruiscano la propria previdenza in modo modulare e basato sulle loro esigenze. In caso di cambiamenti in famiglia o in azienda, mostrano come è possibile adattare i piani esistenti alla nuova situazione.

Christian Kohli, Direttore
Agrisano Prevos e Agrisano Pencas



Affari sociali e servizi
Peter Kopp
Sost. Martin Goldenberger

Agrimpuls
Monika Schatzmann

Agriexpert
Martin Goldenberger

*Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA

*Agrisano Prevos

*Agrisano Pencas

- Dipartimenti
- Divisioni
- Fondazioni e SA
- * Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Produzione, mercati e ecologia
Michel Darbellay
Sost. Hannah v. Ballmoos

Economia, istruzioni e affari internazionali
Francis Egger
Sost. Beat Rööslì

Comunicazione e marketing
Sandra Helfenstein
Sost. Oliver Wehrli

Fondazione Agrisano

Consiglio di Fondazione		
AG	Bauernverband Aargau	Marco Käppeli
AI	Bauernverband Appenzell AI	Pius Neff
AR	Bauernverband Appenzell AR	Ernst Graf-Beutler
BE	Berner Bauern Verband	Karin Oesch
BL	Bauernverband beider Basel	Samuel Guthauser
FR	Union des paysans fribourgeois	Frédéric Ménétreay
GL	Glarner Bauernverband	Ramona Giger-Fäh
GR	Bündner Bauernverband	Toni Wagner
JU	Chambre Jurassienne d'Agriculture	Paul-André Houlmann
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband	Christoph Brunner
NE	Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture	Stéphane Rosselet
NW	Bauernverband Nidwalden	Markus Odermatt-Schegg
OW	Bauernverband Obwalden	Michael Spichtig
SG	St. Galler Bauernverband	Andreas Widmer **
SH	Schaffhauser Bauernverband	Virginia Stoll
SO	Solothurner Bauernverband	Edgar Kupper
SZ	Bauernvereinigung des Kantons Schwyz	Myrtha Mathis
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft	Markus Hausammann
TI	Unione Contadini Ticinesi	Filippo Rosetti
UR	Bauernverband Uri	Mathias Zraggen
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis	Johannes Gemmet
ZG	Zuger Bauernverband	Erika Annen
ZH	Zürcher Bauernverband	Markus Inderbitzin
ABLA	Arbeitsgemeinschaft der Berufsverbände landwirtschaftlicher Angestellter	Katrin Hürlimann-Steiner, Theo Jenni
USDCR	Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali	Liselotte Peter-Huber Anne Challandes
USC	Unione Svizzera dei Contadini	Francis Egger * Fritz Glauser

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato del consiglio di Fondazione
Christoph Brunner
Francis Egger, presidente
Karin Oesch
Andreas Widmer, vicepresidente

Comitato per gli investimenti
I quattro membri del Comitato del Consiglio di Fondazione e Christian Scharpf, Agrisano (direttore)

Ufficio di revisione
Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Revisione interna
Engel Copera AG, Dieter Mathys

Direzione operativa
Da sinistra:
Ivo Peterhans (responsabile assicurazioni)
Peter Fluder (responsabile comunicazione e servizi centrali)
Christian Scharpf (direttore)
Monika Veronesi (responsabile prestazioni)
Hanspeter Flückiger (responsabile gestione dei prodotti e delle vendite)
Lukas Nietlispach (sostituto direttore responsabile IT e calcolo)
Sascha Lienhard (responsabile finanze)
Segretario generale
Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)



La Fondazione Agrisano è proprietaria al 100 per cento della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.

Cassa malati Agrisano SA e Assicurazioni Agrisano SA

Consiglio di amministrazione
Da sinistra:
Pascal Forrer
Karin Oesch
Christoph Brunner
Francis Egger, presidente
Beat Meier
Theresia Weber-Gachnang
Andreas Widmer, vicepresidente



Comitato per gli investimenti
I sette membri del Comitato del Consiglio di Fondazione e Christian Scharpf, Agrisano (direttore)

Ufficio di revisione della Cassa malati Agrisano SA
Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Revisione interna
Engel Copera AG, Dieter Mathys

Ufficio di revisione della società Assicurazioni Agrisano SA
Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)



Sostegno alle aziende e alle famiglie

L'obiettivo è che, in caso di infortunio o malattia, l'azienda continui nel modo più normale possibile e l'assistenza alla famiglia sia garantita. Questo richiede spesso che si trovi e si finanzi un sostituto. Nella maggior parte dei Cantoni esistono a questo scopo organizzazioni di sostegno alle aziende agricole e alle famiglie, che trovano velocemente

del personale qualificato per le attività. Chi ha stipulato con Agrisano sia l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie che l'assicurazione d'indennità giornaliera beneficia di una partecipazione ai costi per il servizio di aiutanti in azienda e di aiuto alla famiglia. Tramite ciò viene anche supportato il lavoro di questo servizio.

Assicurazione personale ausiliario

L'Assicurazione per personale ausiliario è stata concepita dalla Fondazione Agrisano per il personale ausiliario non soggetto alla Legge sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF). La compagnia di assicurazione è la Solida Assicurazioni SA. L'Assicurazione per personale ausiliario offre una copertura assi-

curativa ottimale in caso di infortunio con copertura insufficiente della LAINF o per le persone che svolgono una prestazione lavorativa per un contraente, ma che non sono obbligate ad essere assicurate ai sensi della LAINF (ad esempio per dare una mano gratuitamente, aiuto al vicinato, ecc.).

Sicurezza sul lavoro

Le misure preventive aiutano ad evitare gli incidenti e le malattie. Agrisano sostiene quindi il Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA) con un significativo contributo finanziario ogni anno. Inoltre sosteniamo anche le agricoltrici e gli agricoltori

che applicano nella loro azienda il concetto di sicurezza «agriTOP». Promuoviamo anche il controllo di sicurezza e l'acquisto di articoli per la sicurezza della SPIA: gli assicurati di Agrisano ricevono dalla SPIA uno sconto del 10 per cento sugli acquisti a partire da 100 franchi.

Casi di rigore

In situazioni di urgenza, gli assicurati di Agrisano vengono sostenuti con le risorse del fondo dei casi di rigore. Ad esempio, in caso di

imprevisti e situazioni inevitabili il cui danno non è, o non può essere, assicurato né per legge né per contratto.



Prix Agrisano

Con questo premio, la Fondazione Agrisano onora ogni due anni un impegno sociale a beneficio di persone ammalate, vittime di incidenti, anziane o comunque bisognose d'aiuto. Vengono premiate una persona privata e un'orga-

nizzazione che prestano un impegno sociale o sanitario particolarmente significativo a favore della popolazione agricola e rurale. Il premio ammonta complessivamente a 20 000 franchi.



agroPreis

Sono necessarie innovazioni affinché le agricoltrici e gli agricoltori possano continuare a lavorare con successo anche in futuro. Per questo Agrisano sostiene idee nuove e coraggiose in agricoltura. Di conse-

guenza promuove anche l'agroPreis, che viene assegnato ogni anno dall'Assicurazione Emmental con il patrocinio dell'Unione Svizzera dei Contadini.

Premio ai media

Il premio ai media dell'USC ricompensa i rappresentanti dei media della Svizzera tedesca, francese e italiana che promuovono la comprensione dell'agricoltura presso il grande pubblico. Questo premio viene sponsorizzato da Agrisano e assegnato in occasione dell'Assem-

blea dei delegati dell'Unione Svizzera dei Contadini. La preselezione è effettuata dal Servizio d'Informazione Agricola LID, dall'Agenzia d'informazione agricola romanda AGIR e dall'Unione Contadini Ticinesi. Il premio è di 2 000 franchi per ogni vincitore.

Nazionale, regionale, locale

Agrisano sostiene numerose manifestazioni e organizzazioni agricole nazionali, regionali e locali. Tra queste figurano i seguenti partenariati e impegni sociali: Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali, Gioventù rurale, Giornate eque-

stri Aarberg, Swiss Agro Forum, Highland Cattle Show, Sorexpo, Swiss Jersey Night, Giornata della coltivazione biologica, Assemblea dei delegati dell'Unione Svizzera dei Contadini, teatro in fattoria e tanti altri.

Agrisano Prevos | Agrisano Pencas

Il **Consiglio di Fondazione di Agrisano Prevos** è eletto dal Comitato direttivo dell'Unione Svizzera dei Contadini. Il **Consiglio di Fondazione di Agrisano Pencas** è composto da rappresentanti dei datori di lavoro e dei lavoratori, che sono eletti dall'assemblea generale della «Comunità delle associazioni professionali dei dipendenti agricoli (ABLA)». La **direzione operativa** è nominata dal Consiglio di Fondazione. Le responsabilità e le competenze degli organi sono disciplinate in un regolamento organizzativo. La direzione è supportata nel monitoraggio e nel mantenimento del **sistema di controllo interno (SCI)** da un **comitato SCI** nominato appositamente dal Consiglio di Fondazione. **L'esperto della previdenza profes-**

sionale verifica se Agrisano fornisce le garanzie di poter adempiere ai propri obblighi e se le disposizioni di legge in materia di prestazioni e finanziamento sono adempiute. I **revisori dei conti** effettuano una revisione annuale delle attività. **L'autorità di vigilanza** controlla che i requisiti di legge siano rispettati.

Il Consiglio di Fondazione e la direzione operativa di Agrisano Pencas e Agrisano Prevos si impegnano a rispettare le **disposizioni legali in materia di lealtà e integrità** per la previdenza professionale (art. 51b LPP combinato agli art. 48f-48l OPP2). Il rispetto delle disposizioni di legge in materia è confermato ogni anno dai revisori dei conti e dalle autorità di controllo e vigilanza.

La Corporate Governance è l'insieme dei principi, leggi e processi, secondo i quali un'organizzazione è gestita e controllata. Presso Agrisano, diversi strumenti di controllo garantiscono la conformità (Compliance) di queste normative.

Fondazione Agrisano | Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Il **Consiglio di fondazione della Fondazione Agrisano** è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini per un mandato di quattro anni. I membri del Consiglio nominano tra di loro annualmente una **commissione**, oltre al presidente e al vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del Consiglio di Fondazione, della commissione e della **direzione operativa**, sono definite in un regolamento organizzativo. Il **Consiglio di amministrazione** della Cassa malati Agrisano SA e della Agrisano Assicurazioni SA viene eletto annualmente dall'assemblea generale. Esso nomina il presidente e il vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del Consiglio di amministrazione e della **direzione operativa** sono definite in un regolamento organizzativo. La remunera-

zione dei membri degli organi esecutivi è inclusa nei rapporti di gestione. Per la Cassa malati Agrisano SA, gli accantonamenti basati sul rischio sono calcolati e garantiti mediante il **test di insolvenza LAMal** e i requisiti dell'autorità di vigilanza. Nel caso della Agrisano Assicurazioni SA sono calcolati annualmente dall'attuario secondo il **test di solvibilità svizzero (SST)**. Entrambe le società soddisfano chiaramente i requisiti patrimoniali. L'**ufficio di revisione** di Agrisano verifica le attività aziendali secondo le prescrizioni dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni, dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e della FINMA e ne conferma l'esattezza in un rapporto di revisione. Nel fare ciò, si basa anche sui risultati della revisione interna (Engel Copera).

Pascal Schmid, Azenes, è l'attuario impiegato dalla Agrisano Assicurazioni SA. È responsabile secondo le direttive della FINMA per il calcolo degli attivi vincolati, degli accantonamenti e delle tariffe.

La Fondazione Agrisano, la Cassa malati Agrisano SA e la Agrisano Assicurazioni SA considerano il **sistema di controllo interno (SCI)** come un sottosistema del sistema di gestione del rischio (RM), che a sua volta è regolato in un concetto. Il Risk Manager, la funzione Compliance, la revisione interna e i RM/SCI sono incaricati di monitorare la RM. Tutte le imprese Agrisano dispongono di un **codice di condotta**, di una direttiva sul Whistleblowing (segnalatore di illeciti) e di una direttiva per evitare i conflitti di interessi.

agrisano

Per tutta l'agricoltura!

Tutte le assicurazioni a portata di mano.

Agrisano | Laurstrasse 10
5201 Brugg | Tel. 056 461 71 11
info@agrisano.ch | www.agrisano.ch

